

大公園靈糧堂日程表 BOLGPC Meeting Schedule

日期 Date	聚會 Meeting	時間 Time	地點 Location	聯絡人 Contact
日 Sun	英文崇拜 English Service	9:00-10:30	Sanctuary	辦公室 Office 949-600-7780
	華語崇拜 Chinese Service	11:00-12:30	Sanctuary	
	華語成人主日學	9:15-10:45	ZOOM/R206	張牧師 / Peter Cho
	英語青年主日學 English Youth Sunday School	11:30-12:30	R206	Ken Wu 714-495-9988
	英語兒童主日學/主日崇拜 English Children Sunday School	9:00-11:00 11:00-12:30	R203,208 R201	Rebecca Cheng 949-294-4086
	英語夫婦小組 English Young Couples	11:30-12:30	R202	Richard Loon 949-501-6288 Emily Loon 949-266-7003
	詩班練唱 Choir	13:30-15:00	Sanctuary	Lily Tu 949-887-2146
二 Tue	媽媽學堂 Mom-In-Touch	10:30-12:00	社區中心	Esther 714-673-1364
	英語會話班 English Conversation Class	9:15-10:15	R201 R205	陳素宜 949-351-8989
四 Thu	英語會話班 English Conversation Class	9:15-11:15	R208	
	恩典小組 Grace Cell	10:30	ZOOM	Esther 714-673-1364
	活水小組 Living Water Cell	19:30-21:30	ZOOM	Peter Cho 949-733-8800
五 Fri	松柏小組 Cypress Cell	10:30-12:30	ZOOM 社區中心 3rd/W	Esther 714-673-1364
	英語大專 English College	19:30-21:30	R205	Priscilla 714-600-6232 Nehemiah 714-262-6960
	英語青少年 English Youth	19:30-21:30		
	和撒那小組 (華語社青)	20:00-22:00	R208	April Sun 312-678-9502 Esther Chang 714-673-1364
	謙卑家庭小組 Meek Cell	19:30-21:30	R207	陳素宜 949-351-8989
	天堂潮小組 Heavenly Wave	19:30-21:30	R206	Robert Tseng 949-439-9414
	得勝小組 Victory Cell	19:30-22:00	-	Helen Lo 949-295-6746
	蒙福小組 Blessed Cell	19:30-22:00	社區中心	Josef Lo 949-387-8971
六 Sat	生命樹小組 Tree of Life	19:30-22:00	R203	鄒靜 949-232-6877
	健行小組 Hiking Group	8:00	-	Helen Lo 949-295-6746
	英語社青 English Young Adult	19:00-22:00	-	Daniel Chang 714-262-6963
日 Sun	喜樂恩泉小組 Joy Spring	20:00-22:00	ZOOM	Robert Chi 949-279-4154
	靈糧中文學校 BOL Chinese School	13:30-16:15	2 F	Kay Yang kayyang10@bolgpc.org



大公園靈糧堂

BREAD OF LIFE GREAT PARK CHURCH

敬拜讚美 • Praise & Worship • 小組教會 • Cell Church

聖靈更新 • Holy Spirit Renewal • 全地轉化 • Global Impact

建造榮耀的教會 • Building A Glorious Church

使萬民作主的門徒 • Make Disciples of All Nations

8/17/2025

耶穌進前來，對他們說：「天上地下所有的權柄都賜給我了。所以，你們要去，使萬民作我的門徒，奉父、子、聖靈的名給他們施洗，凡我所吩咐你們的，都教訓他們遵守，我就常與你們同在，直到世界的末了。」《馬太福音 28:18-20》

Then Jesus came to them and said, "All authority in heaven and on earth has been given to me. Therefore go and make disciples of all nations, baptizing them in the name of the Father and of the Son and of the Holy Spirit, and teaching them to obey everything I have commanded you. And surely I am with you always, to the very end of the age." [Matt 28:18-20, NIV]

2 Faraday, Suite B, Irvine CA92618

Phone: 949-600-7780

Office Hours: Tue - Fri 9:00 am - 6:00 pm



Email: bolgpcchurch@gmail.com

http://www.bolgpc.org

8/17/2025 主日崇拜 Sunday Worship

今日信息 Message: 周莊碧明 牧師

來敬拜主 Worshipping through	
Worship	詩歌敬拜
Prayer	牧禱
Offering	奉獻
Message	信息
Response	回應 / 服事
Welcome / Announcement	歡迎 / 報告
Benediction	祝禱

普世宣教 (盧森堡) Worlds Mission (Luxembourg)		
		
主要宗教 Religion	Christian	
基督教 Christians	81.6 %	

Nearly half the population of Luxembourg are expatriates. The resulting growth of other faiths presents a challenge to traditional faith. Islam, Orthodoxy, Jehovah's Witnesses, and Eastern mysticism and the multiplication of Protestant and Independent groups have transformed this small nation into a melting pot of religious expression. Pray that believers in the Lord Jesus might seek and make use of chances to share the gospel, and help shape the nation according to biblical principles.

盧森堡將近一半的人口是外籍人士。隨之而來的其他宗教的增長，對傳統信仰構成了挑戰。伊斯蘭教、東正教、耶和華見證人、東方神秘主義，以及各種新興的基督新教和獨立教會的興起，使這個小國成為宗教表達的大熔爐。請為信靠主耶穌的信徒禱告，求主幫助他們把握機會分享福音，並按照聖經的原則來影響和塑造這個國家。

ANNOUNCEMENTS 報告事項

1. We have Christian school coach coming next Friday and Saturday 8/22-23, to help us explore starting the school. We invite all church members who have spiritual burden for this ministry to join us.

下週五、六（8/22-23）特別邀請基督學校的顧問來協助我們教會開辦學校的可能性。誠摯邀請所有對此事工有負擔的弟兄姐妹一同參與。

2. GPC Mandarin prayer night (Week 3) will be held on 8/20(Wed) from 7:30 to 9:00 pm. Login Church Zoom Meeting to join.

8/20 (三) 晚上 7:30~9:00，全教會的中文禱告會。請弟兄姊妹們一起上線、為世局、為國家、為教會同心禱告、同心仰望、尋求神的憐憫、恩典與引導，也有為個人特別的需要服事禱告！

登入教會 Zoom < Meeting ID: 9496007780. Password: JesusIsGod >

3. Cypress Fellowship: 8/21 (Thu.) from 10:30 am to 12:30 pm at the church community center, we encourage you to invite your friends who may be seeking or exploring faith. It will be a meaningful and joyful time together!

松柏團契八月實體聚會訂於 8/21 (四) 上午 10:30-12:30，於教會一樓社區中心，歡迎邀請長輩們參加，也歡迎帶您的福音朋友來參加。

4. Irvine BOL Chinese School new student enrollment. 1st day of school: August 24th, 2025. Classes are held on Sunday's from 1:30-4:15 p.m. For questions and registrations, please contact: Kay 949-880-6265 or Angela 949-637-3366. Chinese School Website: <https://gpschool.org>

爾灣靈糧中文學校開始招收 2025-2026 新學年的學生。歡迎從初級注音和拼音到 AP 中文程度的學生來報名。8/24/2025 開學，上課時間：每週日 1:30-4:15 p.m. 有任何問題或要報名註冊，請聯絡 Kay 949-880-6265 或是 Angela 949-637-3366 學校網址: <https://gpschool.org>

FINANCIAL REPORT 財務報告

	Budgeted Offering (week) 每週預算奉獻	8/8/-8/14	8/14 In Total 銀行現有存款
General Fund Offering 奉獻基金	\$11,000	\$13,863	\$13,883
Other General Fund (Rent/ Tuition) 房租 / 學費收入		\$20	
Boba 義賣		\$0	
Other 其他收入		\$209	
Total Cash Position 現金流		\$201,696	
Church Plant Fund 植堂基金			\$62,330
YTD 2025 (1/1/2025-Now) General Fund Income			\$304,263

THANKSGIVING & PRAYER 感謝與代禱

1. The 2025–2026 school year has begun. Pray that God will protect every child's heart from fear and keep them in good health, keep all evil far from them and to help them trust in God as their refuge and strength. Pray also that God will guard their minds from harmful teachings and grant them wisdom to discern the truth.

2025-2026 學年已經陸續開學，求主保護每一位孩子他們的心免受恐懼，保護他們的身體健康，讓邪惡遠離他們，幫助他們相信上帝是他們的避難所和力量。求上帝保護他們的思想免受有害的教導，並賜予他們辨別真理的能力。

2. Pray for the Children's Character Class held every Friday evening, which takes place during small group fellowship time. We are in need of help from the church's English-speaking youth. Pray that the Lord will raise up youth to help and build up our younger brothers and sisters in Christ.

為每週五晚上、與小組團契時間同步的兒童品格班禱告，我們急需教會英語青年的協助，求主興起教會更多青年來造就主裡的下一代。

3. Pray for the preparation work of BOL Chinese school year 2025-2026. We pray to the Lord to grant wisdom guidance to all those involved in planning and organizing. May this school become a powerful channel for the gospel, reaching families with God's love and truth. Let it not only be a place of language and cultural learning but also a ministry that bears spiritual fruit for God's Kingdom.

為教會的中文學校 2025-2026 的招生及預備工作代禱，求主賜下從天上來的智慧與策略，帶領每一位同工同心合一地規劃與執行，使學校在教育中成為福音的出口，願中文學校不僅傳授語言與文化，更結出屬靈的果子，使更多人得著生命的盼望。